

יוזמת מזכיר המדינה ג'ורג' פ. שולץ

4 במרס 1988

אדוני ראש-הממשלה היקר:

להלן הנני מפרט את הצהרת ההבנות שהנני משוכנע כי הינה חיונית על-מנת להגשים את פתיחתו המזורזת של מו"מ על שלום כולל. הצהרה זו של הבנות עולה מן הדיונים שקוימו עימך ועם מנהיגים אחרים באיזור. אני מצפה למכתב-התשובה של ממשלת ישראל שיאשר הצהרה זו.

היעד המוסכם הינו שלום כולל שיספק בטחון לכל המדינות באיזור וידאג לזכויות הלגיטימיות של העם הפלשטיני.

מו"מ בין ישראל לבין כל אחת משכנותיה שתהיה מוכנה לשאת-ולתת עימה יתחיל במועד מוקדם. מו"מ זה יכול להיפתח ב-1 במאי 1988. כל אחד מהמשאים-ומתנים הללו יהיה מבוסס על החלטות מועצת-הבטחון של האו"ם מס' 242 ומס' 338, על כל חלקיהן. הצדדים לכל מו"מ דו-צדדי יקבעו את הנוהל ואת סדר-היום של המו"מ ביניהם. כל המשתתפים במשאים-ומתנים חייבים להצהיר על נכונותם לשאת-ולתת איש עם רעהו.

באשר למו"מ בין המשלחת הישראלית לבין המשלחת הירדנית-פלשטינית, המו"מ יתחיל על הסדרים לתקופת מעבר, כאשר היעד הוא לסיים מו"מ זה תוך שישה חודשים. שבעה חודשים לאחר שיתחיל המו"מ על תקופת המעבר, ייפתח מו"מ על המעמד הסופי, כאשר היעד הוא לסיימו תוך שנה אחת. משאים-ומתנים אלה יהיו מבוססים על כל הקביעות וכל העקרונות של החלטת מועצת הבטחון של האו"ם מס' 242. השיחות על המעמד הסופי ייפתחו לפני שתתחיל תקופת המעבר. תקופת המעבר תתחיל שלושה חודשים לאחר השלמת הסכם המעבר, ותימשך שלוש שנים. ארצות הברית תשתתף בשני המשאים-ומתנים גם יחד, ותקדם את השלמתם המזורזת. יש לציין במיוחד, שארצות-הברית תגיש טיוטת הסכם לעיונם של הצדדים בפתיחת המו"מ על הסדרי המעבר.

שבועיים לפני פתיחת המו"מ, תתקיים ועידה בינלאומית. המזכיר הכללי של האומות המאוחדות יתבקש לשגר הזמנות לצדדים המעורבים בסיכסוך הערבי-הישראלי ולחמש החברות הקבועות במועצת הבטחון של האו"ם. כל המשתתפים בוועידה

חייבים להסכים להחלטות מועצת הבטחון 242 ו-338, ולשלול אלימות וטרור. הצדדים לכל מו"מ דו-צדדי רשאים להפנות דו"חות על מצב המשא-ומתן ביניהם לוועידה, באופן שעליו יוסכם. הוועידה לא תהיה רשאית לכפות פתרונות או להטיל וטו על הסכמים שיושגו.

היצוג הפלשתיני יהיה במסגרת המשלחת הירדנית-פלשתינית. הבעייה הפלשתינית תטופל במו"מ בין המשלחות הירדנית-פלשתינית והישראלית. המו"מ בין המשלחת הישראלית לבין המשלחת הירדנית-פלשתינית ינוהל ללא תלות במו"מ אחר כלשהו.

הצהרה זו של הבנות הינה מכלול שלם. ארצות הברית מבינה כי הסכמתך תלויה ביישומו של כל אלמנט בתום-לב.

שלך בכנות,

ג'ורג' פ. שולץ